

**SCHEDA TECNICA / TECHNICAL SHEET**

**NOLINTEX®**  
**COMPRESSA DI GARZA CON FILO RADIOPACO**  
 20 fili/cm<sup>2</sup> - PESO DI 27 g/m<sup>2</sup> (FILATO N.E. 32/40)

NOLINTEX®  
 GAUZE SWAB WITH X-RAY THREAD  
 20 threads/cm<sup>2</sup> - weight 27 g/m<sup>2</sup> (YARN N.E. 32/40)

**STERILE**

**Numero di Repertorio Dispositivi Medici : 49644 – CND: M0201020201**

**DESCRIZIONE/ DESCRIPTION**

**NOLINTEX® - COMPRESSA DI GARZA IDROFILA DI PURO COTONE DA 20 fili/cm<sup>2</sup>, DEL PESO DI 27 g/m<sup>2</sup> CON FILO DI BARIO, FILATO N.E. 32/40, STERILE, RIBORDATA, IN BUSTA DOPPIA.**

NOLINTEX® - PURE COTTON HYDROPHILIC GAUZE SWAB, 20 threads/cm<sup>2</sup>, WEIGHT 27 g/m<sup>2</sup> WITH BARIUM X-RAY THREAD, YARN N.E. 32/40, HEMMED, PACKED INTO DOUBLE BLISTER, STERILE.

**DESTINAZIONE D'USO/ INTENDED USE**

La compressa di garza è usata per:

- Assorbire, tamponare e proteggere durante gli interventi chirurgici
- Coprire ferite di qualsiasi forma e dimensione
- Disinfettare prima della medicazione ed in genere per la pulizia delle ferite
- Proteggere i punti di intersezione dei tubi di drenaggio

The gauze is used to:

- Absorb, dab and protect during surgery
- Cover wounds of any shape and size
- Disinfect before dressing and generally cleaning wounds
- Protect the points of intersection of the drainage pipes

**CARATTERISTICHE GENERALI / GENERAL SPECIFICATIONS**

1	<b>FILO DI BARIO RADIOPACO</b> BARIUM X-RAY THREAD	Intessuto longitudinalmente nella garza, fabbricato in polipropilene biocompatibile, con 60% di solfato di bario. Woven longitudinally in the gauze, made of biocompatible polypropylene, with 60% barium sulfate.
2	<b>STERILITA'</b> STERILITY	Il prodotto è fornito STERILE (EtO Ossido di Etilene) con cicli di sterilizzazione convalidati in accordo alle Norme: UNI EN 556, UNI EN ISO 11135 The product is being supplied STERILE (Ethylene Oxide) with validated sterilization cycles in accordance with standards UNI EN 556, UNI EN ISO 11135
3	<b>NORMATIVE DI RIFERIMENTO</b> NORM OF REFERENCE	-Ai sensi del D.Lgs. 46/97 di attuazione della Direttiva 93/42/CEE, e del D.Lgs 37/10 di attuazione della Direttiva 2007/47/CEE, sui Dispositivi Medici. -Norma UNI EN 14079-2004 -Farmacopea Ufficiale Italiana IX edizione. -According to Law 46/97 implementing Directive 93/42/EEC and Law 37/10 implementing Directive 2007/47/EEC, Medical Devices. - UNI EN 14079-2004 -Italian Official Pharmacopoeia Edition IX.
4	<b>CLASSE DI APPARTENENZA</b> CLASS	Dispositivo medico di "Classe IIa" ai sensi del D.Lgs. 46/97 di attuazione della Direttiva 93/42/CEE e del D.Lgs. 37/10 di attuazione della Direttiva 2007/47/CEE, sui Dispositivi Medici "Class IIa" Medical Device according to the Standard 93/42/CEE, and the Standard 2007/47/CEE reported on Medical Device
5	<b>ASSENZA DI LATTICE</b> LATEX FREE	Totale assenza di lattice nel prodotto finito, nel confezionamento e nel ciclo produttivo. Total absence of latex in the finished product, in the packaging and in the production cycle.

ST 960-M – Emission Date – 28th Apr. 2014	Quality Control: Luca Levati		Quality Assurance: Mirko Castelli		Page 1 of 4
Rev.00 – Rev. Date – 28th Apr. 2014					

6	<b>AMBIENTI DI PRODUZIONE</b> PRODUCTION CLEAN-ROOMS	<b>Fabbricati in ambienti a contaminazione controllata in classe ISO 7</b> The goods are manufactured into environment based on controlled contamination class ISO 7
7	<b>MODALITA' DI CONSERVAZIONE</b> INSTRUCTION FOR STORAGE	<b>Proteggere dalla luce solare diretta e conservare in un luogo fresco e asciutto, in ambienti privi di odori e lontano da fonti di calore.</b> <b>Le caratteristiche del dispositivo sono garantite a confezione integra.</b> Protect from direct sunlight and store in a cool, dry and odorless place, away from heat sources. The device specifications can be guaranteed only if the packaging is unopened.
8	<b>VITA UTILE DEL PRODOTTO</b> SHELF LIFE	<b>5 anni</b> 5 years
9	<b>SMALTIMENTO</b> DISPOSAL	<b>Il prodotto è completamente smaltibile e non lascia residui tossici durante e dopo l'incenerimento. Smaltire in accordo alla vigente normativa.</b> The product is completely disposable and does not leave toxic residues during and after the incineration. Dispose of in accordance with current legislation.
10	<b>FABBRICANTE</b> MANUFACTURER	<b>Mediberg S.r.l. – Sede legale – Uffici e officina di produzione:</b> <b>Via Vezze 16/18 24050 Calcinante (BG) Italy – Tel. 0039/0358354911 – Fax:0039/4429074</b> <b>e-mail:info@mediberg.com – <a href="http://www.mediberg.com">http://www.mediberg.com</a></b> Mediberg S.r.l. – Registered Office production workshop: Via Vezze 16/18 – 24050 – Calcinante (BG ) Italy – Tel. 0039/0358354911 – Fax: 0039/4429074 e-mail:info@mediberg.com – <a href="http://www.mediberg.com">http://www.mediberg.com</a>

## CARATTERISTICHE CHIMICO FISICHE E MICROBIOLOGICHE GARZA

### CHEMICAL-PHYSICAL AND MICROBIOLOGICAL SPECIFICATIONS OF THE GAUZE

<b>STERILITA'</b> STERILITY	<b>Ossido di Etilene E.O.</b> Sterilized by Ethylene Oxide E.O.
	<b>NORMATIVA DI RIFERIMENTO:</b> Norm of Reference:
	<b>UNI EN 556-1:2002 Requisiti per i dispositivi medici che recano l'indicazione "Sterile"</b> UNI EN 556-1:2002 "Sterilization of medical devices - Requirements for medical devices to be designated "STERILE"
	<b>UNI EN ISO 11135-1:2007 Sterilizzazione dei prodotti sanitari – Ossido di etilene – Parte 1: Requisiti per lo sviluppo, la convalida e il controllo sistematico di un processo di sterilizzazione per dispositivi medici.</b> UNI EN ISO 11135-1:2007 Sterilization of health care products -- Ethylene oxide -- Part 1: Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical device.

## CARATTERISTICHE CHIMICO FISICHE / CHEMICAL-PHYSICAL SPECIFICATIONS

DESCRIZIONE TEST DESCRIPTION OF THE TEST	RISULTATI RESULTS	LIMITI MASSIMI DA F.U.I. IX EDIZIONE MAXIMUM LIMIT AT F.U.I. IX EDITION
<b>N° FILI PER 10 CM IN ORDITO</b> THREADS NUMBER IN 10 CM OF WARP	120	120 ± 6
<b>N° FILI PER 10 CM IN TRAMA</b> THREADS NUMBER IN 10 CM OF WEFT	80	80 ± 5
<b>PESO: g/m<sup>2</sup> – (FILATO N.E. 32/40)</b> WEIGHT: g/sqm (YARN N.E. 32'S/40'S)	27	27 ≤ x < 30 g/m <sup>2</sup>
<b>COLORE</b> COLOUR	Bianco	/
<b>CARICO MINIMO DI ROTTURA FILO ORDITO</b> MINIMUM BREAKING LOAD WARP THREAD	65 N/5cm	> 60 N/5cm
<b>CARICO MINIMO DI ROTTURA FILO TRAMA</b> MINIMUM BREAKING LOAD WEFT THREAD	40 N/5cm	> 35 N/5cm
<b>PRESENZA DI FIBRE ESTRANEE</b> PRESENCE OF FOREIGN FIBRES	Assenti Absent	Assenti Absent
<b>TEMPO DI IMMERSIONE</b> TIME OF IMMERSION	4 secondi 4 seconds	< 10 secondi < 10 seconds
<b>PERDITA DELL'ESSICCAMENTO</b> LOSS ON DRYING	2%	< 8%


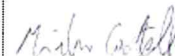
ST 960-M – Emission Date – 28th Apr. 2014	Quality Control:		Quality Assurance:		Page 2 of 4
Rev.00 – Rev. Date – 28th Apr. 2014	Luca Levati		Mirko Castelli		



<b>ACIDITA' – ALCALINITA'</b> <i>ACIDITY - ALKALINITY</i>	<b>Assenti</b> <i>Absent</i>	<b>Assenti</b> <i>Absent</i>
<b>SOSTANZE SOLUBILI IN H<sub>2</sub>O</b> <i>SUBSTANCES SOLUBLE IN H<sub>2</sub>O</i>	<b>0,20%</b>	<b>&lt; 0,50%</b>
<b>SOSTANZE SOLUBILI IN ETERE</b> <i>SUBSTANCES SOLUBLE IN ETHER</i>	<b>0,40%</b>	<b>&lt; 0,50%</b>
<b>SOSTANZE TENSIOATTIVE</b> <i>SURFACE-ACTIVE SUBSTANCES</i>	<b>Assenti</b> <i>Absent</i>	<b>&lt; 2 mm di schiuma</b> <i>&lt; 2 mm foam</i>
<b>FLUORESCENZA</b> <i>FLUORESCENCE</i>	<b>Nessuna fluorescenza azzurra</b> <i>No any light blue fluorescence</i>	<b>Nessuna fluorescenza azzurra</b> <i>No any light blue fluorescence</i>
<b>AMIDO E DESTINE</b> <i>STARCH AND DEXTRINS</i>	<b>Assenti</b> <i>Absent</i>	<b>Assenti</b> <i>Absent</i>
<b>SOSTANZE COLORANTI</b> <i>COLOURING AGENTS</i>	<b>Assenti</b> <i>Absent</i>	<b>Meno intensamente colorata della soluzione primaria azzurra</b> <i>Less coloured than the primary light blue solution</i>
<b>CENERI SOLFORICHE</b> <i>SULPHURIC ASHES</i>	<b>0,3%</b>	<b>&lt; 0,4%</b>

### CONFEZIONAMENTO / PACKAGING

<b>IMBALLO PRIMARIO (BUSTA DOPPIA) / PRIMARY PACKAGING (DOUBLE POUCH)</b>	
<b>BUSTA INTERNA \ INTERNAL POUCH</b>	
<b>MATERIALE - 1-fronte</b> <i>MATERIAL .1-front side</i>	<b>CARTA MEDICALE</b> <i>Medical grade paper</i>
	<b>COLORE: Bianco</b> <i>COLOUR: White</i>
<b>MATERIALE - 1 -retro</b> <i>MATERIAL .- 1-back side</i>	<b>FILM in PE</b> <i>Transparent PE Film</i>
	<b>COLORE: Trasparente</b> <i>COLOUR: transparent</i>
<b>ETICHETTA</b> <i>LABEL</i>	<b>Doppia removibile applicata sul film in PE</b> <b>Stampa di colore nero su sfondo bianco</b> <i>Double removable applied on PAPE Film</i> <i>Print in black on a white background</i>
<b>BUSTA ESTERNA \ EXTERNAL POUCH</b>	
<b>MATERIALE - 2-fronte</b> <i>MATERIAL -2 -front side</i>	<b>CARTA MEDICALE</b> <i>Medical grade paper</i>
	<b>Bianco</b> <i>White</i>
<b>MATERIALE - 2 -retro</b> <i>MATERIAL .- 2-back side</i>	<b>FILM in PE</b> <i>PE Film</i>
	<b>COLORE: Trasparente</b> <i>COLOUR: transparent</i>
<b>ETICHETTA</b> <i>LABEL</i>	<b>Applicata sulla carta medicale con doppia removibile</b> <b>Stampa di colore nero su sfondo bianco</b> <i>To stick on medical grade dialyzing paper with double removable</i> <i>Print in black on a white background</i>
<b>SALDATURA BUSTE</b> <i>WELDING OF POUCHES</i>	<b>SALDATURA TRA IL PE FILM E CARTA MEDICALE DI ENTRAMBI GLI IMBALLI</b> <b>RESISTENZA CONFORME ALLA NORMATIVA VIGENTE (UNI EN 868-5)</b> <i>Welding between PE Film and Medical grade paper on both the packaging.</i> <i>Resistance of welding compliant to the current norm (UNI EN 868-5)</i>

ST 960-M – Emission Date – 28th Apr. 2014	Quality Control: <b>Luca Levati</b>		Quality Assurance: <b>Mirko Castelli</b>		Page 3 of 4
Rev.00 – Rev. Date – 28th Apr. 2014					

IMBALLAGGIO PACKAGING	TIPOLOGIA TYPE	ETICHETTATURA STICKERS
Imballo secondario Secondary package	Sacchetto PE PE bag	Con etichetta identificativa del prodotto With product identification label
Cartone trasporto Transport Carton	Cartone trasporto di tipo ondulato Transport carton type wavy	Con etichetta identificativa del prodotto With product identification label

PALLETIZZAZIONE / PALLET STRUCTURE		
TIPOLOGIA TYPE	Standard a perdere, non EPAL, dimensioni cm 120x80, altezza massima cm 220. Standard one-way, not EPAL, dimension cm 120x80, maximum height cm 220.	
FASCIATURA PALLET PALLET WRAPPING	Film estensibile laterale e copertura impermeabile superiore Extensible film at side; waterproof cover on the top.	
INDIRIZZO DESTINATARIO ADDRESS OF DESTINATION	Indirizzo cliente Customer's address	

### CODICI RIORDINO / ITEM CODES

LOTTO e RIFERIMENTO	CODICI MEDIBERG	FORMATO [cm x cm]	STRATI	IMBALLO PRIMARIO (PEZZI PER BUSTA)	CARTONE TRASPORTO (PEZZI)
Lotto 7 – Rif.52	212GRZ1110SDT	10 x 60	4	10	400
Lotto 7 – Rif.53	212GRZ0200SDT	7,5 x 7,5	8	10	2.500
Lotto 7 – Rif.54	212GRZ0600SDT	10 x 10	8	10	1.500
Lotto 7 – Rif.55	212GRZ1000SDT	10 x 20	8	10	1.000
Lotto 7 – Rif.56	212GRZ1125SDT	10 x 60	8	5	400

#### SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI:


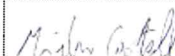
E' attivo un servizio di assistenza clienti contattabile per qualsiasi informazione ai seguenti numeri:

Tel. 035 / 83 54 911 – Fax 035 / 44 29 074 – E-mail: [info@mediberg.com](mailto:info@mediberg.com) – Sito internet: <http://www.mediberg.com>

#### CUSTOMER SERVICE:

Our customer service can be contacted for any information at the following numbers:

Tel: 0039 035/8354911 – Fax: 0039 035/4429074 – Email: [info@mediberg.com](mailto:info@mediberg.com) – Website: <http://www.mediberg.com>

ST 960-M – Emission Date – 28th Apr. 2014	Quality Control: Luca Levati		Quality Assurance: Mirko Castelli		Page 4 of 4
Rev.00 – Rev. Date – 28th Apr. 2014					



**SCHEDA TECNICA / TECHNICAL SHEET**

**NOLINTEX®**  
**COMPRESSA DI GARZA SENZA FILO RADIOACO**  
 20 fili/cm<sup>2</sup> - PESO DI 27 g/m<sup>2</sup> (FILATO N.E. 32/40)

NOLINTEX®  
 GAUZE SWAB WITHOUT X-RAY THREAD  
 20 threads/cm<sup>2</sup> - weight 27 g/m<sup>2</sup> (YARN N.E. 32/40)

**STERILE**

Numero di Repertorio Dispositivi Medici : 49623 - CND: M0201020101

**DESCRIZIONE/ DESCRIPTION**

**NOLINTEX® - COMPRESSA DI GARZA IDROFILA DI PURO COTONE DA 20 fili/cm<sup>2</sup>, DEL PESO DI 27 g/m<sup>2</sup>, FILATO N.E. 32/40, STERILE, RIBORDATA, IN BUSTA DOPPIA.**

NOLINTEX® - PURE COTTON HYDROPHILIC GAUZE SWAB, 20 threads/cm<sup>2</sup>, WEIGHT 27 g/m<sup>2</sup>, YARN N.E. 32/40, HEMMED, PACKED INTO DOUBLE BLISTER, STERILE.

**DESTINAZIONE D'USO/ INTENDED USE**

La compressa di garza è usata per:

- Assorbire, tamponare e proteggere durante gli interventi chirurgici
- Coprire ferite di qualsiasi forma e dimensione
- Disinfettare prima della medicazione ed in genere per la pulizia delle ferite
- Proteggere i punti di intersezione dei tubi di drenaggio

The gauze is used to:

- Absorb, dab and protect during surgery
- Cover wounds of any shape and size
- Disinfect before dressing and generally cleaning wounds
- Protect the points of intersection of the drainage pipes

**CARATTERISTICHE GENERALI / GENERAL SPECIFICATIONS**

1	<b>FILO DI BARIO RADIOACO</b> BARIUM X-RAY THREAD	<b>ASSENTE</b> Absent
2	<b>STERILITA'</b> STERILITY	Il prodotto è fornito STERILE (EIO Ossido di Etilene) con cicli di sterilizzazione convalidati in accordo alle Norme: UNI EN 556, UNI EN ISO 11135 The product is being supplied STERILE Ethylene Oxide with validated sterilization cycles in accordance with standards UNI EN 556, UNI EN ISO 11135
3	<b>NORMATIVE DI RIFERIMENTO</b> NORM OF REFERENCE	-Ai sensi del D.Lgs. 46/97 di attuazione della Direttiva 93/42/CEE, e del D.Lgs 37/10 di attuazione della Direttiva 2007/47/CEE, sui Dispositivi Medici. -Norma UNI EN 14079-2004 -Farmacopea Ufficiale Italiana IX edizione. -According to Law 46/97 implementing Directive 93/42/EEC and Law 37/10 implementing Directive 2007/47/EEC, Medical Devices. - UNI EN 14079-2004 -Italian Official Pharmacopoeia Edition IX.
4	<b>CLASSE DI APPARTENENZA</b> CLASS	Dispositivo medico di "Classe IIa" ai sensi del D.Lgs. 46/97 di attuazione della Direttiva 93/42/CEE e del D.Lgs. 37/10 di attuazione della Direttiva 2007/47/CEE, sui Dispositivi Medici "Class IIa" Medical Device according to the Standard 93/42/CEE, and the Standard 2007/47/CEE reported on Medical Device
5	<b>ASSENZA DI LATTICE</b> LATEX FREE	Totale assenza di lattice nel prodotto finito, nel confezionamento e nel ciclo produttivo. Total absence of latex in the finished product, in the packaging and in the production cycle.

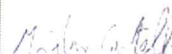
ST 961-M - Emission Date - 28th Apr. 2014

Rev.00 - Rev. Date - 28th Apr. 2014

Quality Control:  
Luca Levati



Quality Assurance:  
Mirko Castelli



Page 1 of 4

6	<b>AMBIENTI DI PRODUZIONE</b> PRODUCTION CLEAN-ROOMS	<b>Fabbricati in ambienti a contaminazione controllata in classe ISO 7</b> The goods are manufactured into environment based on controlled contamination class ISO 7
7	<b>MODALITA' DI CONSERVAZIONE</b> INSTRUCTION FOR STORAGE	<b>Proteggere dalla luce solare diretta e conservare in un luogo fresco e asciutto, in ambienti privi di odori e lontano da fonti di calore.</b> <b>Le caratteristiche del dispositivo sono garantite a confezione integra.</b> Protect from direct sunlight and store in a cool, dry and odorless place, away from heat sources. The device specifications can be guaranteed only if the packaging is unopened.
8	<b>VITA UTILE DEL PRODOTTO</b> SHELF LIFE	<b>5 anni</b> 5 years
9	<b>SMALTIMENTO</b> DISPOSAL	<b>Il prodotto è completamente smaltibile e non lascia residui tossici durante e dopo l'incenerimento. Smaltire in accordo alla vigente normativa.</b> The product is completely disposable and does not leave toxic residues during and after the incineration. Dispose of in accordance with current legislation.
10	<b>FABBRICANTE</b> MANUFACTURER	<b>Mediberg S.r.l. – Sede legale – Uffici e officina di produzione:</b> <b>Via Vezze 16/18 24050 Calcinato (BG) Italy – Tel. 0039/0358354911 – Fax:0039/4429074</b> <b>e-mail:info@mediberg.com – <a href="http://www.mediberg.com">http://www.mediberg.com</a></b> Mediberg S.r.l. – Registered Office production workshop: Via Vezze 16/18 – 24050 – Calcinato (BG ) Italy – Tel. 0039/0358354911 – Fax: 0039/4429074 e-mail:info@mediberg.com – <a href="http://www.mediberg.com">http://www.mediberg.com</a>


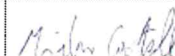
## CARATTERISTICHE CHIMICO FISICHE E MICROBIOLOGICHE GARZA

### CHEMICAL-PHYSICAL AND MICROBIOLOGICAL SPECIFICATIONS OF THE GAUZE

<b>STERILITA'</b> STERILITY	<p><b>Ossido di Etilene E.O.</b> Sterilized by Ethylene Oxide E.O.</p> <p><b>NORMATIVA DI RIFERIMENTO:</b> Norm of Reference:</p> <p><b>UNI EN 556-1:2002 Requisiti per i dispositivi medici che recano l'indicazione "Sterile"</b> UNI EN 556-1:2002 "Sterilization of medical devices - Requirements for medical devices to be designated "STERILE"</p> <p><b>UNI EN ISO 11135-1:2007 Sterilizzazione dei prodotti sanitari – Ossido di etilene – Parte 1: Requisiti per lo sviluppo, la convalida e il controllo sistematico di un processo di sterilizzazione per dispositivi medici.</b> UNI EN ISO 11135-1:2007 Sterilization of health care products – Ethylene oxide – Part 1: Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical device.</p>
--------------------------------	--

### CARATTERISTICHE CHIMICO FISICHE / CHEMICAL-PHYSICAL SPECIFICATIONS

DESCRIZIONE TEST DESCRIPTION OF THE TEST	RISULTATI RESULTS	LIMITI MASSIMI DA F.U.I. IX EDIZIONE MAXIMUM LIMIT AT F.U.I. IX EDITION
<b>N° FILI PER 10 CM IN ORDITO</b> THREADS NUMBER IN 10 CM OF WARP	<b>120</b>	<b>120 ± 6</b>
<b>N° FILI PER 10 CM IN TRAMA</b> THREADS NUMBER IN 10 CM OF WEFT	<b>80</b>	<b>80 ± 5</b>
<b>PESO: g/m<sup>2</sup> – (FILATO N.E. 32/40)</b> WEIGHT: g/sqm (YARN N.E. 32'S/40'S)	<b>27</b>	<b>27 ≤ x &lt; 30 g/m<sup>2</sup></b>
<b>COLORE</b> COLOUR	<b>Bianco</b>	<b>/</b>
<b>CARICO MINIMO DI ROTTURA FILO ORDITO</b> MINIMUM BREAKING LOAD WARP THREAD	<b>65 N/5cm</b>	<b>&gt; 60 N/5cm</b>
<b>CARICO MINIMO DI ROTTURA FILO TRAMA</b> MINIMUM BREAKING LOAD WEFT THREAD	<b>40 N/5cm</b>	<b>&gt; 35 N/5cm</b>
<b>PRESENZA DI FIBRE ESTRANEE</b> PRESENCE OF FOREIGN FIBRES	<b>Assenti</b> Absent	<b>Assenti</b> Absent
<b>TEMPO DI IMMERSIONE</b> TIME OF IMMERSION	<b>4 secondi</b> 4 seconds	<b>&lt; 10 secondi</b> < 10 seconds
<b>PERDITA DELL'ESSICCAMENTO</b> LOSS ON DRYING	<b>2%</b>	<b>&lt; 8%</b>


ST 961-M – Emission Date – 28th Apr. 2014	Quality Control: <b>Luca Levati</b>		Quality Assurance: <b>Mirko Castelli</b>		Page 2 of 4
Rev.00 – Rev. Date – 28th Apr. 2014					



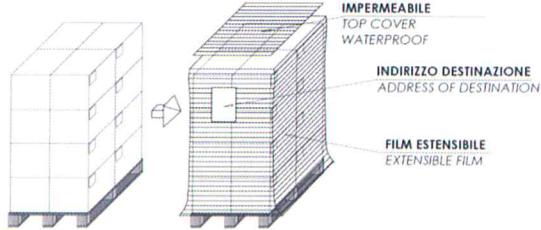
<b>ACIDITA' – ALCALINITA'</b> <i>ACIDITY - ALKALINITY</i>	<b>Assenti</b> <i>Absent</i>	<b>Assenti</b> <i>Absent</i>
<b>SOSTANZE SOLUBILI IN H<sub>2</sub>O</b> <i>SUBSTANCES SOLUBLE IN H<sub>2</sub>O</i>	<b>0,20%</b>	<b>&lt; 0,50%</b>
<b>SOSTANZE SOLUBILI IN ETERE</b> <i>SUBSTANCES SOLUBLE IN ETHER</i>	<b>0,40%</b>	<b>&lt; 0,50%</b>
<b>SOSTANZE TENSIOATTIVE</b> <i>SURFACE-ACTIVE SUBSTANCES</i>	<b>Assenti</b> <i>Absent</i>	<b>&lt; 2 mm di schiuma</b> <i>&lt; 2 mm foam</i>
<b>FLUORESCENZA</b> <i>FLUORESCENCE</i>	<b>Nessuna fluorescenza azzurra</b> <i>No any light blue fluorescence</i>	<b>Nessuna fluorescenza azzurra</b> <i>No any light blue fluorescence</i>
<b>AMIDO E DESTRINE</b> <i>STARCH AND DEXTRINS</i>	<b>Assenti</b> <i>Absent</i>	<b>Assenti</b> <i>Absent</i>
<b>SOSTANZE COLORANTI</b> <i>COLOURING AGENTS</i>	<b>Assenti</b> <i>Absent</i>	<b>Meno intensamente colorata della soluzione primaria azzurra</b> <i>Less coloured than the primary light blue solution</i>
<b>CENERI SOLFORICHE</b> <i>SULPHURIC ASHES</i>	<b>0,3%</b>	<b>&lt; 0,4%</b>

### CONFEZIONAMENTO / PACKAGING

<b>IMBALLO PRIMARIO (BUSTA DOPPIA) / PRIMARY PACKAGING (DOUBLE POUCH)</b>	
<b>BUSTA INTERNA \ INTERNAL POUCH</b>	
<b>MATERIALE - 1-fronte</b> <i>MATERIAL - 1-front side</i>	<b>CARTA MEDICALE</b> <i>Medical grade paper</i>
	<b>COLORE: Bianco</b> <i>COLOUR: White</i>
<b>MATERIALE - 1 -retro</b> <i>MATERIAL - 1-back side</i>	<b>FILM in PE</b> <i>Transparent PE Film</i>
	<b>COLORE: Trasparente</b> <i>COLOUR: transparent</i>
<b>ETICHETTA</b> <i>LABEL</i>	<b>Doppia removibile applicata sul film in PE</b> <b>Stampa di colore nero su sfondo bianco</b> <i>Double removable applied on PAPE Film</i> <i>Print in black on a white background</i>
<b>BUSTA ESTERNA \ EXTERNAL POUCH</b>	
<b>MATERIALE - 2-fronte</b> <i>MATERIAL -2 -front side</i>	<b>CARTA MEDICALE</b> <i>Medical grade paper</i>
	<b>Bianco</b> <i>White</i>
<b>MATERIALE - 2 -retro</b> <i>MATERIAL - 2-back side</i>	<b>FILM in PE</b> <i>PE Film</i>
	<b>COLORE: Trasparente</b> <i>COLOUR: transparent</i>
<b>ETICHETTA</b> <i>LABEL</i>	<b>Applicata sulla carta medicale con doppia removibile</b> <b>Stampa di colore nero su sfondo bianco</b> <i>To stick on medical grade dialyzing paper with double removable</i> <i>Print in black on a white background</i>
<b>SALDATURA BUSTE</b> <i>WELDING OF POUCHES</i>	<b>SALDATURA TRA IL PE FILM E CARTA MEDICALE DI ENTRAMBI GLI IMBALLI</b> <b>RESISTENZA CONFORME ALLA NORMATIVA VIGENTE (UNI EN 868-5)</b> <i>Welding between PE Film and Medical grade paper on both the packaging.</i> <i>Resistance of welding compliant to the current norm (UNI EN 868-5)</i>

ST 961-M – Emission Date – 28th Apr. 2014	Quality Control:		Quality Assurance:		Page 3 of 4
Rev.00 – Rev. Date – 28th Apr. 2014	<b>Luca Levati</b>		<b>Mirko Castelli</b>		

IMBALLAGGIO PACKAGING	TIPOLOGIA TYPE	ETICHETTATURA STICKERS
Imballo secondario Secondary package	Sacchetto PE PE bag	Con etichetta identificativa del prodotto With product identification label
Cartone trasporto Transport Carton	Cartone trasporto di tipo ondulato Transport carton type wavy	Con etichetta identificativa del prodotto With product identification label

PALLETIZZAZIONE / PALLET STRUCTURE		
TIPOLOGIA TYPE	Standard a perdere, non EPAL, dimensioni cm 120x80, altezza massima cm 220. Standard one-way, not EPAL, dimension cm 120x80, maximum height cm 220.	
FASCIATURA PALLET PALLET WRAPPING	Film estensibile laterale e copertura impermeabile superiore Extensible film at side; waterproof cover on the top.	
INDIRIZZO DESTINATARIO ADDRESS OF DESTINATION	Indirizzo cliente Customer's address	

### CODICI RIORDINO / ITEM CODES

LOTTO e RIFERIMENTO	CODICI MEDIBERG	FORMATO [cm x cm]	STRATI	IMBALLO PRIMARIO (PEZZI PER BUSTA)	CARTONE TRASPORTO (PEZZI)
<b>Lotto 7 – Rif.57</b>	21GRZ13510SDT	20 x 20	8	10	400
<b>Lotto 7 – Rif.58</b>	21GRZ00710SDT	5 x 5	16	10	2.500

#### SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI :

E' attivo un servizio di assistenza clienti contattabile per qualsiasi informazione ai seguenti numeri:

Tel. 035 / 83 54 911 – Fax 035 / 44 29 074 – E-mail: [info@mediberg.com](mailto:info@mediberg.com) – Sito internet: <http://www.mediberg.com>

#### CUSTOMER SERVICE:

Our customer service can be contacted for any information at the following numbers:

Tel: 0039 035/8354911 – Fax: 0039 035/4429074 – Email: [info@mediberg.com](mailto:info@mediberg.com) – Website: <http://www.mediberg.com>

ST 961-M – Emission Date – 28th Apr. 2014	Quality Control: <b>Luca Levati</b>		Quality Assurance: <b>Mirko Castelli</b>		Page 4 of 4
Rev.00 – Rev. Date – 28th Apr. 2014					